# METROSMART, S.A. de C.V.



ISO/IEC 17025:2017

## **Magnitud Par Torsional** Certificado de Calibración (Certificate of Calibration) No. de Certificado: MTKPT-220231

Fecha de Recepción (Reception date): 2022-07-14 Fecha de Calibración (Calibration date): 2022-07-18 Fecha de emisión (date of issue): 2022-07-18





Calibration Acreditación No: 74050

#### **DATOS DEL CLIENTE** (Customer data)

Nombre (Name):

Grammer Automotive, S.A. de C.V

Dirección (Address):

Av. de la Luz 24 Int. 1, 2 y 3, Parque Industrial Benito Juárez; C.P. 76120, Querétaro, Querétaro

Atención (Attention):

José Juan Moreno

### **DATOS DEL INSTRUMENTO**

(Instrument data)

Descripción (Description):

Marca (Brand):

Modelo (Model):

No. de Serie (Serial Number):

Identificación (Customer ID):

Intervalo de Indicación (Indication range): Resolución (Resolution): **Torquímetro Digital** 

KTC

**GEK060** 

E42359 EM-085

Α 60

> 0.05 N⋅m

### PATRON(ES) E INSTRUMENTO(S) UTILIZADO(S)

(Standars and instruments used)

Descripción (Description)

Marca (Brand)

Modelo (Model)

Intervalo (Range)

Certificado

Calibró

Vigencia (Validity)

**±** Incertidumbre (± Uncertainty)

Set de Transductores de Par Torsional

Método (Method):

**Procedimiento** (Procedure):

Lugar de Medición (Site):

Trazabilidad(Traceability):

Temperatura (Temperature):

Humedad Relativa (Relative Humidity):

Norma de Referencia (Standard):

Incertidumbre de medida (Uncertainty Measure):

50673.LOG 50675.LOG

.5 N·m a 400 N·n

CNM-CC-720-491/2021 CNM-CC-720-498/2021

(Certificate)

± 0.051 % L a 0.33 % L ±0.051 %L a 0.41% L

### DATOS GENERALES DE LA CALIBRACIÓN

(General Data Calibration)

**Comparación Directa** MTK-LAB-PT-01 NMX-CH-6789-IMNC-2006

**EN LABORATORIO DE METROKAL** Ver Hoja 2

Patrón Nacional de Par Torsional (CENAM)

24.1°C

### **CONDICIONES AMBIENTALES**

(Environmental Conditions)

24.4°C

Α 38.9 %HR

**FIRMAS** (Signatures)

Realizó:

Miguel Angel García Contreras

Técnico de calibración

(Calibrated by)

Aprobó:

**Joyce Cabello Corona** Coordinador de laboratorio

(Approved by)

METROSMART,S.A. de C.V.(Metrokal) está acreditado por PJLA (Perry Johson Laboratory Acreditation, Inc.), que es signatario del Acuerdo de Reconocimiento Mutuo (MRA) de la Cooperación Internacional de Acreditación de boratorios (ILAC) y de la Cooperación Asia-Pacífico para la Acreditación de Laboratorios (APLAC). El (los) resultado(s) de calibración declarado(s) en este Certificado de Calibración puede(n) ser aceptado(s) internacionalm través del MRA ILAC/APLAC.

METROSMART, S.A. de C.V. (Metrokal) is accredited by PJLA (Perry Johson Laboratoriy Accreditation, Inc.), which is a signatory to the Mutual Recognition Agreement (MRA) of the International Accreditation of Laboratories (ILAC) and of the Asia-Pacific Cooperation for the Accreditation of Laboratories (APLAC). The calibration result (s) declared in this Calibration Certificate can be accepted (s)internationally through the MRA ILAC / APLAC.



(Certificate of Calibration)



ISO / IEC 17025:2017

## LABORATORIO DE METROLOGIA: MAGNITUD PAR TORSIONAL

Laboratory of Metrology : Torque Magnitude



Fecha de Recepción (Reception date): #¡REF!
Fecha de Calibración (Calibration date): #¡REF!
Fecha de emisión (date of issue): #¡REF!



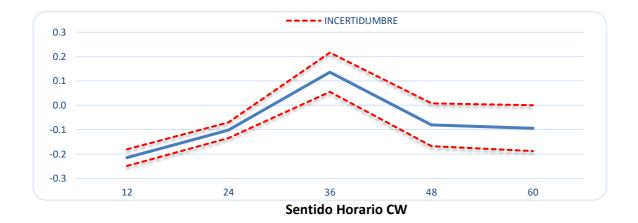
# RESULTADO DE LA CALIBRACIÓN (Results of calibration)

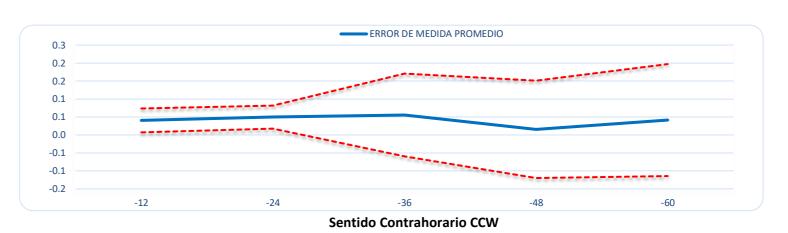
#### **Sentido Horario CW**

%	LECTURA EQUIPO	LECTURAS PATRÓN N·m					LECTURA PROMEDIO	ERROR DE MEDIDA PROMEDIO		INCERTIDUMBRE U+/-	
	N·m	1	2	3	4	5	N·m	N·m	% LEC	N·m	% LEC.
20	12	12.2	12.2	12.2	12.2	12.2	12.2	-0.21	-1.8	0.034	0.28
40	24	24.1	24.1	24.1	24.1	24.1	24.1	-0.10	-0.42	0.032	0.19
60	36	35.9	35.9	35.9	35.9	35.9	35.9	0.14	0.38	0.081	0.22
80	48	48.1	48.1	48.1	48.1	48.1	48.1	-0.080	-0.17	0.087	0.19
100	60	60.1	60.1	60.1	60.1	60.1	60.1	-0.094	-0.16	0.094	0.19

#### Sentido Contrahorario CCW

%	LECTURA EQUIPO	LECTURAS PATRÓN N·m					LECTURA PROMEDIO	ERROR DE MEDIDA PROMEDIO		INCERTIDUMBRE U +/-	
	N∙m	1	2	3	4	5	N∙m	N∙m	% LEC	N∙m	% LEC.
20	-12	-12.1	-12.1	-12.0	-12.0	-12.1	-12.0	0.040	-0.34	0.033	0.28
40	-24	-24.0	-24.0	-24.0	-24.0	-24.0	-24.0	0.050	-0.21	0.032	0.19
60	-36	-36.0	-36.0	-36.0	-36.0	-36.0	-36.1	0.055	-0.15	0.12	0.32
80	-48	-47.9	-47.9	-47.9	-47.9	-47.9	-48.0	0.015	-0.032	0.14	0.28
100	-60	-59.9	-59.9	-59.9	-59.9	-59.9	-60.0	0.041	-0.069	0.16	0.26





TOLERANCIAS							
TIPO I	≤ 10 N*m	≥ 10 N*m					
AyD	± 6%						
B, C y E	± 6%	± 4%					
TIPO II	≤ 10 N*m	≥ 10 N*m					
АуВ	± 6%	± 4%					
D, E y G	± 6%						
С	± 6%	± 4%					
F	+ 6%						



Hoja 2 de 3

Realizó: Miguel Angel García Contreras
Técnico de calibración
(Calibrated by)

MTK-LAB-FOR-127 Rev 1.

Este documento se emite de manera electronica, sólo es válido con las correspondientes firmas digitales y codigo de seguridad. Se prohíbe la reproducción total o parcial de este documento sin la autorización expresa de Metrosmart S.A. de C.V. (Metrokal).

This document is issued electronically, it is only valid with the corresponding digital signatures and security code.

The total or partial reproduction of this document is prohibited without express authorization of Metrosmart S.A. of C.V. (Metrokal)

## Certificado de Calibración

(Certificate of Calibration)

LABORATORIO DE METROLOGIA: MAGNITUD PAR TORSIONAL

Laboratory of Metrology: Torque Magnitude



<del>ISO / IEC 17025:2017</del>



no. de Certificado: IVITAPI-22

Fecha de Recepción (Reception date): #iREF!
Fecha de Calibración (Calibration date): #iREF!
Fecha de emisión (date of issue): #iREF!





Acreditación No: 74050

## **OBSERVACIONES (Observations)**

+ La incertidumbre de medida fue calculada según la norma NMX-CH-140-IMNC-2002, guía para la expresión de incertidumbre en las mediciones se reporta la incertidumbre expandida con un factor de cobertura k=2 para un intervalo de confianza del 95.45%.

Measurement uncertainty was calculated according to NMX-CH-140-IMNC-2002 standard, guide to the expression of uncertainty in the measurements, expanded uncertainty, using a coverage factor k=2 for a confidence interval of 95.45% reported.

- + Este certificado sólo ampara los resultados reportados, con las condiciones y características presentes en el momento en que realizó la calibración. This certificate only covers the results reported under these conditions and features in the time calibration was done.
- + El uso de los resultados obtenidos se dejan a criterio del usuario. Use of the results obtained is left at the user's criterion.
- + Los resultados de este certificado se relacionan únicamente al instrumento calibrado. The results of this certificate are related only to the calibrated instrument.
- + El laboratorio es responsable de los resultados en función de la información presentada por el cliente The laboratory is responsible for the results based on the information presented by the client.
- + El usuario es el que determina aceptación o rechazo del instrumento dependiendo de su proceso. The user is the one that determines acceptance or rejection of the instrument depending on their process.
- + La próxima calibración será de acuerdo con el programa establecido por el usuario. The next calibration will be according to the program established by the user.

"Fin del Documento"



Realizó: Miguel Angel García Contreras

Técnico de calibración (Calibrated by)

Este documento se emite de manera electronica, sólo es válido con las correspondientes firmas digitales y codigo de seguridad. Se prohíbe la reproducción total o parcial de este documento sin la autorización expresa de Metrosmart S.A. de C.V. (Metrokal).

This document is issued electronically, it is only valid with the corresponding digital signatures and security code.

The total or partial reproduction of this document is prohibited without express authorization of Metrosmart S.A. of C.V. (Metrokal)

Av. Peñuelas No. 5 Nave 29, Col Peñuelas; Querétaro, Qro. C.P. 76148, TEL (442) 220 7054, (442) 220 9707 www.metrokal.com.mx

Hoja 3 de 3

MTK-LAB-FOR-127 Rev 1.



#### CARTA DE TRAZABILIDAD

Referencia: MTK-LAB-FOR-124 Número de Revisión: 2

N°CC: 1

**Magnitud Par Torsional** PTB Reino Patrón Nacional de Alemania mantenido en el Laboratorio Nacional de Física Physikalisch Technische Bundesanstalt (PTB) Unido CENAM CENTRO NACIONAL DE METROLOGÍA **NORBAR** Patrón Nacional de Par Torsional CNM-PNM-23 Sistema de Transferencia hasta 2kN.m. Transductor de Par Torsional Transductor de Par Torsional Transductor de Par Torsional Marca: HBM Modelo: MPZ1606048/ 50 N.m Marca: HBM Marca: HBM Modelo: TN/500 N.m Modelo: TN / 2000 N.m Serie: 214330274 Serie: 231140005 Serie: 8391P09 Certificado: 73679-2018-11 Incertidumbre: (0.033)%L con k=2 Certificado: 12097\_21-10 Incertidumbre: (0.036)%L con k=2 Certificado: 76811-2019-04 Transductor de Par Torsional Incertidumbre: (0.048)%L con k=2 **NORBAR** Indicador digital Indicador digital Indicador digital Marca: HBM Marca: HBM Marca: HBM Modelo: DMP40S2 Modelo: DMP40S2 Modelo: DMP40S2 Serie: 962720029 Serie: 962720029 Serie: 962720029 Transductor de Par Torsional Transductor de Par Torsional Transductor de Par Torsional Marca: NORBAR Marca: NORBAR Marca: NORBAR Modelo: 50673.LOG Modelo: 50703.LOG Modelo: 50672.LOG Serie: 201514 ID: MTK-PPTo-25 Serie: 112000 Serie: 112033 ID: MTK-PPTo-05 ID: MTK-PPTo-07 Alcance: 2.5 N.m a 25 N.m Alcance: 250 N.m a 2 500 N.m Alcance: 0.5 N.m a 10N.m Certificado: CNM-CC-720-491/2021 Certificado: CNM-CC-720-484/2021 Certificado: 267515 Incertidumbre: 0.051 %LEC a 0.33 % LEC Incertidumbre: 0.052 %LEC a 0.32 % LEC Incertidumbre: 0.23 %LEC a 0.057 % LEC Vigencia: 2022-NOVIEMBRE Vigencia: 2022-NOVIEMBRE Vigencia: 2023-MARZO Transductor de Par Torsional Marca: NORBAR Modelo: 50675.LOG Serie: 110061 ID: MTK-PPTo-04 Alcance: 20 N.m a 400 N.m Certificado: CNM-CC-720-498/2021 Incertidumbre: 0.051 %LEC a 0.41 % LEC Vigencia: 2022-NOVIEMBRE **METROKAL** Torquímetros del Cliente (Todas las Clases) **CLIENTES** 

Elaboró	Revisó	Aprobación	Fecha	Revisión
Miguel Angel Garcia Contreras	Joyce Cabello Corona	Alfredo Sánchez	2022-04-22	1